



## VILLAGE DE SENNEVILLE

### RÈGLEMENT N° 343-7 MODIFIANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT LE STATIONNEMENT ET LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE N° 343

**Attendu que** le Règlement concernant le stationnement et la sécurité routière n° 343, est en vigueur depuis le 15 avril 1995 et qu'il peut être modifié conformément à la loi;

**Attendu qu'** un avis de motion et le projet de règlement ont été donnés le 26 mars 2024;

Il est **Proposé** par la conseillère Michelle Jackson Trépanier

**Appuyé** par le conseiller Stephen Lee

et **résolu** que :

#### LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

---

##### **Article 1 :**

L'article 11.8 « Utilisation d'une partie d'un chemin ou d'une rue » du règlement concernant le stationnement et la sécurité routière n° 343 est modifié par :

1. L'ajout dans le titre de l'article, des mots « (Occupation temporaire du domaine public) »;
2. Le remplacement, au deuxième alinéa, des mots « le directeur général » par les mots « la municipalité »;
3. La suppression, au deuxième alinéa, des mots « pour une période maximale de deux (2) jours » ;
4. L'insertion, au troisième alinéa, après les mots « doit prévoir », du mot « minimalement »;
5. Le remplacement du quatrième alinéa par le suivant :

« Les coûts reliés au permis sont établis au *Règlement sur la tarification* ».

**Article 2 :**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

À Senneville, le 23 avril 2024.

**Original signé / Original signed**

---

Julie Brisebois, Mairesse

**Original signé / Original signed**

---

Robert Malek, Directeur général  
et assistant-greffier par intérim



## VILLAGE DE SENNEVILLE

### **BY-LAW No. 343-7 AMENDING BY-LAW CONCERNING PARKING, TRAFFIC AND ROAD SAFETY No. 343**

**Whereas** By-law concerning parking, traffic and road safety No. 343, is in force since April 15, 1995 and may be modified in accordance with the law;

**Whereas** the notice of motion and the draft by-law were given on March 26, 2024;

It is **Proposed** by Councillor Michelle Jackson Trépanier

**Seconded** by Councillor Stephen Lee

And **resolved** that:

#### **THE MUNICIPAL COUNCIL DECREES THE FOLLOWING:**

---

##### **Article 1:**

Article 11.8 "Use of part of a road or street" of By-law concerning parking, traffic and road safety No. 343 is modified by:

1. The addition of the words "(Temporary occupation of the public domain)" to the title of the article;
2. The replacement, in the second indented, of the words "the Director General" by the words "the Municipality";
3. the removal, in the second indented, of the words "for a maximum period of two (2) days";
4. The insertion, in the third indented, after the words "must articulate ", of the words "at least";
5. The replacement of the fourth indented by the following:  
"Permit fees are set out in the By-law concerning rates".

##### **Article 2:**

The present by-law comes into force in compliance with the law.

In Senneville, on April 23, 2024.

**Original signé / Original signed**

---

Julie Brisebois, Mayor

**Original signé / Original signed**

---

Robert Malek, General Director  
and Acting Assistant Town Clerk